

รายงานการทำสำเนาดิจิทัลเอกสารโบราณ  
วัดคงคาราม อ.โพธาราม จ.ราชบุรี  
วันที่ 22-23 ธันวาคม 2559 ครั้งที่ 2/2560  
ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร (องค์การมหาชน)

เมื่อวันที่ 22-23 ธันวาคม 2559 ที่ผ่านมา นักวิชาการและเจ้าหน้าที่จากศูนย์ฯ ประกอบด้วย ดอกกรัก พยัคศรี (นักวิชาการฐานข้อมูล) สิทธิศักดิ์ รุ่งเจริญสุขศรี (นักวิชาการเอกสารสนเทศ) นवलพรรณ บุญธรรม (นักวิชาการ) สมศักดิ์ แก้วนุช (เจ้าหน้าที่ประสานงาน) นิสา เชยกลิ่น (เจ้าหน้าที่ฐานข้อมูล) และศุภกรานต์ พุ่มพฤษย์ (เจ้าหน้าที่โสตทัศน) เข้าไปทำทะเบียนและทำสำเนาดิจิทัลเอกสารโบราณ โดยครั้งนี้เป็นครั้งที่ 2 (ครั้งที่ 1 วันที่ 15-17 พฤศจิกายน 2559) ทีมงานได้พบ พระอนุวัฒน์ สุจิตโต ผู้ช่วยเจ้าอาวาส หรือพระเจี๊ยะ ให้การต้อนรับ พระเจี๊ยะให้ข้อมูลเพิ่มเติมว่าก่อนหน้านี้มีหน่วยงานของรัฐ คือ กลุ่มงานหนังสือตัวเขียนและจารึก สำนักหอสมุดแห่งชาติ ได้มาสำรวจ ชำระ แยกประเภทและจัดหมวดหมู่เอกสาร โบราณของวัดคงคารามไว้แล้วแต่ยังไม่ได้มีการทำสำเนาดิจิทัล

สภาพเอกสารโบราณที่พบส่วนใหญ่อยู่ในสภาพที่ดี มีผ้าห่อคัมภีร์ ไม้ประกบ ฉลาก และเชือกมัดคัมภีร์ อยู่ในสภาพที่สมบูรณ์มาก สำหรับตัวใบลานนั้นเขียนด้วยตัวอักษรมอญ ภาษาบาลี ตัวอักษรเห็นชัดเจน ลายมือที่เขียนคมชัดสละสลวย และส่วนใหญ่อยู่ในหมวดเรื่องธรรมคดี

รายชื่อเอกสารโบราณที่วัดคงคารามในครั้งนี้อยู่จำนวน 18 รายการ ดังนี้

ลำดับ	รหัส	ชื่อเรื่อง	อักษร/ภาษา	ประเภท
1	RBR002-027 <sup>1</sup>	สมนตปาสาทิกา ผูก 1	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
2	RBR002-028	สมนตปาสาทิกา ผูก 2	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
3	RBR002-029	สมนตปาสาทิกา ผูก 3	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
4	RBR002-030	สมนตปาสาทิกา ผูก 4	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
5	RBR002-031	สมนตปาสาทิกา ผูก 5	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
6	RBR002-032	สมนตปาสาทิกา ผูก 6	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
7	RBR002-033	สมนตปาสาทิกา ผูก 7	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
8	RBR002-034	สมนตปาสาทิกา ผูก 8	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
9	RBR002-035	สมนตปาสาทิกา ผูก 9	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
10	RBR002-036	สมนตปาสาทิกา ผูก 10	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
11	RBR002-037	สมนตปาสาทิกา ผูก 11	มอญ/บาลี	ใบลาน/ล่องชาด
12	RBR002-037	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ
13	RBR002-038	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ
14	RBR002-039	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ
15	RBR002-040	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ
16	RBR002-041	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ

<sup>1</sup> สำหรับการให้รหัสเอกสารของวัดคงคารามนั้นทางฐานข้อมูลเอกสารโบราณภูมิภาคตะวันตกในประเทศไทย กำหนดไว้ดังนี้ จังหวัด/วัด-ชื่อเอกสาร RBR002-027 (ราชบุรีวัดคงคาราม-สมนตปาสาทิกา ผูก 1)

ลำดับ	รหัส	ชื่อเรื่อง	อักษร/ภาษา	ประเภท
17	RBR002-042	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ
18	RBR002-043	พระปาติโมกข์	มอญ/บาลี	ใบลาน/ทองทิบ



ทำความสะอาดใบลาน



ทำสำเนาดิจิทัลเอกสารโบราณ



ทำความสะอาดกระดานสำหรับถ่ายรูป



ห่อคัมภีร์



ห่อคัมภีร์



เอกสารโบราณที่ห่อผ้าเรียบร้อยแล้ว

สรุปรายงานโดย  
นางสาวนิสา เชยกลิ่น  
เจ้าหน้าที่ฐานข้อมูล